省府秘書長胡夫宣佈定期明年六月 舉辦卑詩藝術慶會

（域多利訊）卑詩省政府秘書長胡夫報告委任卑詩大學戲劇學系教授諾曼楊担任卑詩省術藝慶會諮詢局主席兼總幹事，中學教員布利麥杜担任術藝慶會總經理。

諾曼楊現年五十三歲，雲埠人，多年來在戲劇及電視業中工作富有經驗。

布利麥杜現年卅九歲，現任高背林區音樂節慶會主席，爲加西最大之音樂節慶會，參加人數多達七千人以上。

卑詩省藝術節慶會，定明於一九八二年六月在錦碌埠舉行第一屆慶會，節目多采多姿，有音樂，舞蹈，戲劇，視聽藝術等，估計有十萬名卑詩省人參加該慶會。

卑詩銀行興建戲院

（雲訊）卑詩銀行已急應雲埠之需要，如市議會接受讓步，等接納該銀行資助，在市商業中心協助發展，興建三千萬元中型藝術表演之戲院。

假如市議會批准，即將興建可容一千四百座位之戲院，爲卑詩銀行在漢比街夾佐治街大興土木，興建大廈，該址位於最近已拆的戴雲億大旅館。

多市教育委員反對學生訪加拿大樂園

（多倫多訊）兩名教育局委員，向教育局提出議案，請求禁止學校帶學生往加拿大樂園玩。

此兩名委員爲五區之納爾遜夫人及八區之比德，兩人均稱得到無數家長之抗議，認爲每次往樂園，須交費十元以上，且事實上此項訪問並無教育價值。

納爾遜夫人指出，欲學生空出十元以上費用參加旅行，實屬不該，如往中央島野餐或在海栢公園玩全日，所需將爲此數之極少一部份。

兩人於本月底提出建議，禁止學校帶領學生往樂園，此案如能通過，即將開始生效。

一部份學校早已安排好訪問節目，教育局今年將不干涉，但如兩人提案通過，則明年將有問題。

朱自強君回國訪問 參加台中校慶紀念

（台山城通訊）美國加州大學教授朱自強先生，是一位著名航天專家，參與美國航天飛機研製工作，成就卓著，爲人類飛向太空事業作出重大貢獻。

今年夏間，朱自強君應祖國邀請回國訪問期間，適逢台山縣立中學七十二週年校慶前夕，他特專程回鄉，參觀闊別三十多年之母校新會，受到全校師生熱烈歡迎。李副校長陪同朱自強校友遊覽整個校園，並向他介紹母校近況。當朱自強校友聽到母校近年來各方面工作都取得可喜成績時，表示十分高興和熱望。

由於時間所限，無法久留。臨別時，朱自強校友給母校獻贈了一幅從美國帶回之航天飛機圖片，藉表對母校七十二周年校慶的慶賀，誠可紀也。

卑詩限制釣三文魚

（渥太華訊）據加聯邦政府旅遊部報告，加政府旅遊部，卑詩省旅遊廳，及地方旅館東主宣稱，卑詩省頒佈新法例，加西海岸，在今年捕魚季節捕魚，每日只准許釣四條三文魚。

金寶河旅館東主華倫彼得遜稱，今年爲卑詩省近十年以內捕魚最佳之季節。

他爲太平洋三文魚協會主任，兼任卑詩省體育運動捕魚學院主任，謂春曲三文魚特別多。

加國聯邦政府旅遊部日前公佈

拉沙爾認爲黨競選成績欠佳，由於準備不足，而準備不足之最大原因，則在經費缺乏，使組織工作有困難。

國家聯合黨領袖 拉沙爾決定辭職

（古壁省乾素埠加新社電）國家聯合黨黨員，決定繼續維持此地方性政黨，將設法另選領袖，填補前領袖拉沙爾之缺。

此小埠在溫地可與古壁市之中間，三百五十名國家社會黨員來此開會，拉沙爾對黨員稱：四月十三日大選國家聯合黨全軍覆沒，自覺對家庭有責任，不能再從事政治，故已另尋職業。

文勝賽馬佳選

各場精選

1. Earl Of Montrose / A Hint Of Class / Bingo Jet / Fiery Scott
2. Racing Demon / B.C. Elk / Hy Morn / Teddy Five
3. Au Printemps / Dancing Proud / Pomeretta / Finest Quality
4. Delevant / Tudor Lo... / Northern Balsam / En Vol
5. Copper Island / Willies Honey / Ask The Fleet / Hidden Storm
6. O'Gorman / Tough Actor / Charlescrest / Sandybrian
7. Top Sport / Monarch Gold / Copper Tay / My Romeo
8. Red Pool / Deja Sail / Perfect Splendour / Nytan
9. Above The Stars / Laddie's Lassie / Lacora / Tractable Teardrop
10. Mr. Flintstone / Northern Royal / Lodestone Cowboy / Lisa's Glory / Running River

馬胆

1. Earl Of Montrose

祇供參考并不鼓勵投注

時事述評 中美合作有利和平

周青

日前美國國務卿海格訪問北京，分別與鄧小平及黃華舉行會談，會談內容主要是有關美國出售武器給予中國，以及中美兩國如何聯合對付蘇聯的擴張主義問題。據報此次會談成績相當美滿，中美兩國在這方面的立場基本上是一致的，因此，美國給予中國以攻擊性武器一事，將成定局，問題在於這些武器屬於何種類型而已，唯一已獲證實的是，美國將售予中國一批先進的軍事偵察器材，用以收集蘇聯某些軍事情報。這在對抗蘇聯的擴張主義方面，有著極其重大的軍事意義。

今天的國際形勢已擺得十分明顯，蘇聯的擴張主義已威脅着整個世界和平，他們悍然直接出兵侵略阿富汗，又公開支持越南出兵侵略柬埔寨。如果這一系列公然可侵略行爲沒有受到認眞的對付的話，則無形中等於對侵略者的鼓勵，他們下一步就會侵略鄰近阿富汗的巴基斯坦和伊朗，以及鄰近柬埔寨的泰國、印尼、新加坡和馬來西亞。因此，對於這種明目張胆的侵略行爲，愛好和平，心存正義的人們，決不能等閒視之，而必須緊密地聯合起來，暫時拋開一切次要的歧見，才能使侵略受到制止，和平得到維持。

誠然，中國和美國是兩個社會制度完全不同的國家，在過去一段相當長的期間內，兩國甚至採取敵視的態度。不過，今天的國際形勢告訴我們，蘇聯的擴張主義已達到極其嚴重的程度，世界和平已受到極其嚴重的威脅，一切有賴於中美兩國的共同努力，緊密合作，才能迅速有效地達到抑制侵略、維護和平的目的。因此，希望中美兩國政府首腦儘快進行互相訪問，更希望兩國放棄更多較次要的歧見彼此在經濟上和軍事上進行更密切的合作。此舉不僅有利於中美兩國人民，而且有利於全世界人民。

華語游泳學習班 九月十二日開課

（溫哥華訊）本市東區「不列顛尼哥倫比亞社區中心」消息：本市四孖梳街COMMERCIAL AT PARKER ST.，該社區之室內泳池BRITANNIA POOL，設備良好，室內水暖如春，有淋浴，吹風乾髮設備，有蒸汽浴室（桑那），可消疲勞，治風濕。不列顛尼亞泳池，近爲加強服務未懂英語之華語居民起見，特設「華語免費游泳初學班」，每星期六上午十至十一時爲教泳時間，有華人用國，粵，台山話在場講教，不收學費，只收門勞。小童及六十歲以上五十仙，成人收一元四十仙，僅淋浴，桑那，已值回票價有餘了。可於九月份內，逢星期五晚上九至十時，打電話二五一一二六九〇何先生報名，以便編班。歡迎華友男，女，少，老，合府同來，同習游泳，以收防溺安全，鍛鍊身心之效，該班決定于九月十二日上午十時開課。

喜萬年大酒樓 增設游水海鮮

（雲訊）本埠奇化街喜萬年酒樓東主梁立，君，爲着業務上之需要，不斷改進各種食譜，以適應各界僑胞之品嘗，最近新裝巨型水族缸，蓄養游水海鮮，大龍蝦，石斑，肥蟹，特價酬賓，大龍蝦每磅祇售九元九角，又推出火燄蝦球，牛肉等食譜，廉價供應，味美適口，歡迎僑胞光臨指導云。

朱氏宗親會善欵誌

（雲訊）本埠朱氏宗親會自本年四月間新廈開幕以來，迭蒙各善者仁翁慷慨爲懷解囊，樂助該會經費者非常踴躍，而會務亦賴以蒸蒸日上，該會感興榮幸云。

朝覲九百元，勳章六百元，醒民四百元，歡業，朝操，百芬，（每位三百元）錫强，錫儒，錫鵬，錫才，（共一百五十元）樹槐美金一百元，黃庭光，開健，德球（每位一百元），元慶美金五十元，陳應邦，陳榮，黃偉夫，馬德驥，關永存，黃太，宗偉，士明，泮彬，國楨，芳裘，（每位五十元），馬澤民，自立，（每位三十元）周威姆，文現嬸，照修嬸，佳裘，源瀚，優玉姑（每位二十元）德明，美金二十元，陳太，灼進，雅正，（每位十元），裔强五元。

卑詩政府計劃發展上李維域河流地區

（域多利訊）卑詩省土地公園房屋廳長鑾查波報告，省政府計劃發展上李維域河流域三十六公里之一幅皇家土地。

該地位於美亞加溪至賓巴頓村約廿五公里上流，面積約八百二十英畝。

雲稅率行動會頌獎 加能源部長麥理龍

（雲訊）雲埠人類限制稅率行動會宣佈嘉獎加聯邦政府能源部長麥理隆，以獎勵他致力國家能源政策，所作所爲，汽油加價。

最近汽油加價，每加倫一元九毛，其中一元二毛四，佔百分之六十五，直接將支付給政府。

該會且在雲埠太平洋國家展覽會場卑詩館內設攤位，宣傳呼籲各界人士主張大大減稅。

李蔭來翁仙遊

（雲訊）本埠老華僑李蔭來翁，自少來加，數十年勤勤懇懇業廚師工作，近因身體不適入醫院調理，不幸於八月二十九日病逝於中央醫院，積閱享壽九十有四，定期九月四日（星期五）下午一時，在喜士定東街固連喜云殯儀館舉行喪禮，卜葬於海景墳場。（尚有新聞刊第三版）

利仁傢俬舖新張鳴謝啓事

本號專營各種木造傢俬，襟櫈床椅，酒櫃架仔俱備，零售定造，經於八月八日新張營業。荷承崇義總會，崇義體育會，李氏體育會。SPARKLE洗衣館，嘉齡藥房，華源企業公司，各界中西友好，賀送花籃，駕臨指導。倍增榮盛。各位芳名未能一一登報道謝，抱歉至深。尚祈諒宥。謹此鳴謝。

利仁傢俬舖 李文發 莊文發 鞠躬

喜士定東街一六六號

加大參茸公司

溫哥華喜士定東街一六四號

電話（六〇四）二五五－七〇三三

中醫 陳暎贊 代客配藥 膏丹丸散

總代理高麗參丸

歡迎批發郵購

維他人參丸 VITAL GINSENG

永明（加拿大）有限公司

798 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1R6

Phone: [604] 254-2911

八二年日曆月曆即日開始接受訂製，交貨準時，樣本多種，備受索取。並備有熒金大小尺碼利是封，聖誕咭，賀年咭，歡迎預早選購。

會協視映發錄

3288 Cambie Street & 16th Ave. Vancouver B.C. V5Z 2W3

TEL. (604) 873-0120

會員請注意！

我們要搬遷了！

好消息

本會自開辦以來，蒙各界人仕親臨光顧，指導及參加入會，本會同人深感榮幸。爲提供本會會員及其他人仕更好服務及更多好戲，本會鐵定於八月二十九號（星期六）上午十一時正遷往：

3288 CAMBIE STREET（近17街）

VANCOUVER·B.C·V5Z 2W4 TEL:(604)873-0120

新地址：3288

TO DOWNTOWN（去市中心）

CAMBIE STREET

3215 舊址

16th·AVE.　17th·AVE.

營業時間：一至六上午十一時至下午六時正。

屆時歡迎各界人仕及本會會員親臨參觀指導。

新遷期間，本會特別優待最先一百名會員，免收會員費一年

其他會員有九折優待，有效至九月三十日止。

本會還有超特價品於是日出售，保證最平，最靚，數量有限，售完即止，請早參觀選購。

Lippy's BAR·B·Q

鷄、排骨

明爐烤鷄·七日營業

午餐晚膳　設有酒牌

營業時間：上午十一時至凌晨一時

新張營業

免費停車場

60 W. Broadway, Vancouver

872-3255　872-4786

先施煤氣電器工程有限公司

Sincere Heating & Electric Ltd.

101-8167 MAIN STREET

Vancouver B.C. V5X 3L2

TEL 321-2545

節省能源

各位僑胞好消息：

相信大家都知道燃油的價錢日漸上升，所以加拿大聯邦政府於去年十月廿八日開始推行一個節省能源計劃，凡屋內裝備有燃油爐欲改爲煤氣爐，可獲聯邦政府補助金八百元。如僑胞府上設有燃油爐而想轉爲煤氣爐，請電：321－2545先施煤氣電器工程有限公司。本公司會派專人到府上爲閣下免費估價。

上海老正興飯店

4210 MAIN ST

879-7919

八月十四日星期五上午十一時至晚九時開張營業

營業時間：上午十二時至晚九時

京滬名菜

蘇式點心